Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Givisiez Illa	2L
CLUB 2	Aire-la-Ville	1L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	17.03.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:00	End / Ende / Fin / Fine	14:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC012		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	4

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215192	PAGE	Léo	
Official scorer / Marqueur	204484	PAGE	Lionel	
Referee 1 / Arbitre 1	97019	MINACCI	Didier	
Referee 2 / Arbitre 2	209139	STUDER	Matthieu	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	6
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	17

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Givisiez Illa

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	LIEW	Linda				206074
12	A	OBERSON	Gilles				215061
	G	VADI	Emmanuel	X	X	X	215227
	G						
52		GYSELINCK	Benjamin				211193
88		BÜHLER	Romy				215520
34		CLEMENT	Loic				215065
91		EMONET	Daniel				203294
9		FAVRE	Nicolas				270002
23		BAUDOIS	Alain				215060
10		COMAZZI	Ludovic				217051

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: PAGE — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Lionel — Signature — 207212

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
38:53	12		1				
				TOTAL			1
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
30:22	12	2	00:00	32:22	J1
48:21	23	2	00:00	48:21	E
TOTAL			4 min		

2 Aire-la-Ville

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA	Sébastien				210028
53	A	BONO	Loris				215027
33	G	BERDAT	Mickaël	X	X	X	202498
	G						
88		SOARES	Flavio				212639
50		NOVELLE	Alexandre				215023
76		MURARO	Jeff				215147
54		WALKER	Benoit				215563
55		GASCON	François				215033
25		ULDRY	Cédric				210031

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: ANDREY — Forename / Vorname / Prénom / Nome: Amael — Signature — 210024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
04:05	44	50	1				
05:17	88	54	2				
06:44	50	53	3				
08:38	54	88	4				
12:58	44	53	5				
19:46	53	55	6				
23:34	54	88	7				
24:36	55		8				
28:39	88		9				
29:53	55		10				
43:22	50	44	11				
45:18	55	50	12				
47:19	54	53	13				
48:21	54	88	14				
50:21	54	76	15				
51:42	53	50	16				
52:56	44		17				
				TOTAL			17
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
39:32	76	2	00:00	41:32	G1
45:07	53	2	00:00	47:07	E
TOTAL			4 min		